



Notification Number: 2005/182/F

## **Draft technical specifications of Gaz de France, applicable to gas storage installations, implementing Decree No 2004-555 of 15 June 2004 on the technical specifications applicable to the pipelines and connections of gas transmission, distribution and storage installations**

Date received : 25/04/2005

End of Standstill : 25/07/2005

Issue of comments by : Commission

### Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2005) D/50935

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2005/0182/F

No abre el plazo - Nezaahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist.

(MSG: 200500935.EN)

#### **1. Structured Information Line**

MSG 002 IND 2005 0182 F EN 25-07-2005 22-04-2005 F NOTIF 25-07-2005

#### **2. Member State**

France

#### **3. Department Responsible**

Délégué interministériel aux normes - SQUALPI -

DGE -bâtiment le Bervil-

12 rue Villiot-75572 PARIS CEDEX 12

suzanne.piau@industrie.gouv.fr ou syrte@industrie.gouv.fr

tél : 01 53 44 97 04 - fax : 01 53 44 98 88



### 3. Originating Department

Ministère délégué à l'industrie  
Direction de la demande et des marchés énergétiques  
Sous-direction du gaz et de la distribution des énergies fossiles  
61, Boulevard Vincent Auriol - 75073 Paris Cedex 13

### 4. Notification Number

2005/0182/F - N30E

### 5. Title

Draft technical specifications of Gaz de France, applicable to gas storage installations, implementing Decree No 2004-555 of 15 June 2004 on the technical specifications applicable to the pipelines and connections of gas transmission, distribution and storage installations

### 6. Products Concerned

Technical specifications for the design and operation of natural gas transmission pipelines.

### 7. Notification Under Another Act

d) Directive 2003/55/EC of 26 June 2003 of the European Parliament and of the Council concerning common rules for the internal market in natural gas and repealing Directive 98/30/EC.

### 8. Main Content

The purpose of this draft is to summarise the technical specifications applicable to Gaz de France's storage installations, pointing out the different regulations and standards in force and indicating the main characteristics of the gas stored.

### 9. Brief Statement of Grounds

The issuing of technical specifications on the design and operation of liquefied natural gas transmission, distribution, storage and installation networks comes within the framework of the obligations contained in Directives 98/34/EC and 2003/55/EC.

Publishing the technical specifications drawn up by each gas operator will ensure the interoperability of European gas networks by providing transparent, objective and non-discriminatory technical regulations.

### 10. Reference Documents - Basic Texts

The basic texts have already been sent to the Commission within the framework of notification (Notification No 2004/015/F) of Decree No 2004-555 of 15 June 2004 on technical specifications (Official Gazette of the French Republic of 18 June 2004).

### 11. Invocation of the Emergency Procedure

No

### 12. Grounds for the Emergency



-

**13. Confidentiality**

No

**14. Fiscal measures**

No

**15. Impact assessment**

b) The impact assessment is enclosed.

**16. TBT and SPS aspects**

TBT aspect (Agreement on technical barriers to trade)

a) No

SPS Aspect (Agreement on sanitary and phytosanitary measures)

a) No

David O'Sullivan  
General Secretary  
European Commission

Contact point Directive 98/34  
Fax: (32-2) 296 76 60  
email: Dir83-189-central@cec.eu.int

-----  
sent to :

BELNotif Qualité et Sécurité  
Mme Descamps

Bundesministerium für Wirtschaft Referat XA2  
Frau Christina Jäckel

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau MARKL Iris

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau Brigitte WIKGOLM

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism  
M. Antonis Ioannou

Czech Office for Standards, Metrology and testing



Mrs. Fofonkova Helena

Department of Trade and Industry STRD2  
Mr Philip Plumb

Délégation Interministérielle aux Normes  
Mme Piau

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

ELOT  
M.Mourtzanos K

EU internal market coordination (Ministry of Economics)  
Mrs Zanda Liekna

Erhvervs- og Boligstyrelsen  
Lene Hald Nielsen

European Free Trade Association

.

Hungarian Notification Centre Ministry of economy & transport  
Mr Zsolt Fazekas

Institut Belge de Normalisation  
Mme F. Hombert

Instituto Português da Qualidade  
Sra Cândida Pires

Kauppa-ja teollisuusministeri  
M. Tuomas Mikkola

Kommerskollegium  
Mme Kerstin Carlsson

Lithuanian Standards Board  
Daiva Lesickiene

Malta standards Authority  
Dr Lorna Cachia

Min. de Asuntos Exteriores  
Esther Perez Pelaez

Min. of Economic Affairs & Communication  
Mr. Karl Stern

Min. of Industry, Energy & Technology  
Mr K. Polychronidis



Ministerie van Financien Belastingdienst - Douane / CDIU  
De Heer IJ.G. van der Heide

Ministero delle attivit produttive F1 - Ispettorato tecnico industria  
Signor Vincenzo Correggia

Ministry of Economy, Labour and Social Dept for Europe & multilateral relations  
Mrs Barbara Nieciak

NSAI  
Mr Tony Losty

National Agency for Enterprise & Housing  
Mrs Birgitte Spühler Hansen

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I  
Mrs Kvetoslava STEINLOVA

Représentation Permanente de la Belgique auprès de l'Union européenne  
.

Représentation Permanente de la France  
.

Représentation Permanente du Luxembourg  
.

SL  
.

Service de l'Energie de l'Etat  
Mr J.-P. Hoffmann

Slovenian Institute for Standardization SIST  
Mrs Vesna Stazisar

-----  
sent to :

Department of Trade and Industry STRD2  
Mr Philip Plumb

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

European Free Trade Association  
.

Hungarian Notification Centre Ministry of economy & transport  
Mr Zsolt Fazekas



Kauppa-ja teollisuusministeri  
M. Tuomas Mikkola

NSAI  
Mr Tony Losty

Représentation Permanente de l'Irlande  
Denis Colfer

Représentation Permanente du Royaume-Uni

.

SL

.

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation  
Mr Mehmet COMERT